



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-87-A

Datum: 7. avgust 2009.

Original: engleski

PRED ŽALBENIM VEĆEM

Rešava: sudija Liu Daqun, predžalbeni sudija

Sekretar: g. John Hocking

Odluka od: 7. avgusta 2009. godine

TUŽILAC

protiv

**NIKOLE ŠAINOVIĆA
DRAGOLJUBA OJDANIĆA
NEBOJŠE PAVKOVIĆA
VLADIMIRA LAZAREVIĆA
SRETENA LUKIĆA**

JAVNO

**ODLUKA PO ZAHTEVIMA SRETENA LUKIĆA I NEBOJŠE PAVKOVIĆA ZA
PRODUŽENJE ROKA ZA PODNOŠENJE PODNESAKA RESPONDENTA I
ZAHTEVA SRETENA LUKIĆA ZA DODATNO PRODUŽENJE ROKA ZA
PODNOŠENJE PODNESKA ŽALIOCA**

Tužilaštvo:

g. Paul Rogers

Odbrana:

g. Toma Fila i g. Vladimir Petrović za g. Nikolu Šainovića
g. Tomislav Višnjić i g. Peter Robinson za g. Dragoljuba Ojdanića
g. John Ackerman i g. Aleksandar Aleksić za g. Nebojšu Pavkovića
g. Mihajlo Bakrač i g. Đuro Čepić za g. Vladimira Lazarevića
g. Branko Lukić i g. Dragan Ivetić za g. Sretena Lukića

JA, LIU DAQUN, sudija Žalbenog veća Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (u daljem tekstu: Žalbeno veće, odnosno Međunarodni sud) i predžalbeni sudija u ovom predmetu,¹

IMAJUĆI U VIDU Presudu koju je Pretresno veće III donelo 26. februara 2009. godine;²

IMAJUĆI U VIDU obaveštenja o žalbi koja su, 27. maja 2009. godine podnele strane u postupku;³

IMAJUĆI U VIDU "Odluku po zajedničkom Zahtevu za produženje roka za podnošenje podneska respondentata", donetu 27. jula 2009. godine (u daljem tekstu: Odluka od 27. jula 2009. godine) kojom je Nikoli Šainoviću, Dragoljubu Ojdaniću i Vladimiru Lazareviću (u daljem tekstu: Šainović, Ojdanić i Lazarević) odobren produžetak roka za podnošenje njihovih podnesaka respondenata najkasnije do 2. novembra 2009. godine;

REŠAVAJUĆI PO "Zahtevu Sretena Lukića za produženja roka za podnošenje podneska respondenta s poverljivim Dodatkom", koji je odbrana Sretena Lukića (u daljem tekstu: Lukić) kao poverljiv podnela 28. jula 2009. godine (u daljem tekstu: Lukićev zahtev) i kojim traži odobrenje da podnesak respondenta podnese najkasnije do 2. novembra 2009. godine⁴ i dodatni produžetak roka da podnese žalbeni podnesak najkasnije do 5. oktobra 2009. godine;⁵

¹ *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-A, Nalog kojim se imenuje predžalbeni sudija, 19. mart 2009. godine.

² *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-T, Presuda, 26. februar 2009. godine (u daljem tekstu: Prvostepena presuda).

³ Najava žalbe tužilaštva, 27. maj 2008. godine; *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-A, Podnesak odbrane: Najava žalbe, 27. maj 2009. godine (podneli branioci Nikole Šainovića); *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-A, Najava žalbe generala Ojdanića, 27. maj 2009. godine; *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-A, Najava žalbe na Presudu od 26. februara 2009. godine, 27. maj 2009. godine (podneli branioci Nebojše Pavkovića); *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-A, Najava žalbe odbrane Vladimira Lazarevića, 27. maj 2009. godine (poverljivo) i Podnesak odbrane: Ukidanje poverljivog statusa najave žalbe, 29. maj 2009. godine; *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-A, Najava žalbe Sretena Lukića na Presudu i Zahtev za odobrenje da prekorači propisani broj reči, 27. maj 2009. godine.

⁴ Lukićev zahtev, par. 7-9.

⁵ *Ibid.* par. 10.

REŠAVAJUĆI TAKOĐE PO "Zahtevu generala Pavkovića kojim se traži produženje roka za podnošenje podneska respondenta", koji je odbrana Nebojše Pavkovića (u daljem tekstu: Pavković) podnela 5. avgusta 2009. godine (u daljem tekstu: Pavkovićev zahtev), kojim se takođe traži odobrenje da podnese podnesak respondenta najkasnije do 2. novembra 2009. godine;⁶

IMAJUĆI U VIDU da je tužilaštvo naznačilo da nema nameru da podnese odgovor na bilo koji od dva Zahteva;

IMAJUĆI U VIDU da u skladu s pravilom 112(A) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (u daljem tekstu: Pravilnik), podnesak respondenta treba da bude podnet najkasnije 40 dana od podnošenja žalbenog podneska;

IMAJUĆI U VIDU da će žalbeni podnesak tužilaštva biti podnet najkasnije do 10. avgusta 2009. godine i da bi shodno tome podnesci respondenta odbrane trebalo da budu podneti najkasnije do 21. septembra 2009. godine;

IMAJUĆI DALJE U VIDU da bi žalbeni podnesci odbrane trebalo da budu podneti najkasnije do 23. septembra 2009. godine;⁷

PODSEĆAJUĆI da predžalbeni sudija može, na osnovu valjanih razloga iznetih u zahtevu, da produži vremenski rok određen Pravilnikom;⁸

IMAJUĆI U VIDU da Lukić i Pavković tvrde da postoje valjani razlozi za produženje roka i da su identični onima koji su potvrđeni odlukom od 27. jula 2009. godine u odnosu na Šainovića, Ojdanića i Lazarevića;⁹

PODSEĆAJUĆI da sam Odlukom od 27. jula 2009. godine odobrio Šainoviću, Ojdaniću i Lazareviću traženi produžetak roka da podnesu podneske respondenta zbog "znatnog i neuobičajenog vremenskog preklapanja postojećih rokova za podnošenje žalbenih

⁶ Pavkovićev zahtev, par. 1, 9, 10; Šainović, Ojdanić, Pavković, Lazarević i Lukić se dalje nazivaju odbrana.

⁷ "Odluka po zajedničkom zahtevu odbrane za produženje roka za podnošenje žalbenih podnesaka", 29. jun 2009. godine (u daljem tekstu: Odluka od 29. juna 2009. godine), str. 5.

⁸ Pravila 127(A)(i) i 127(B) Pravilnika.

⁹ Lukićev zahtev, par. 7-9; Pavkovićev zahtev, par. 8-10.

podnesaka odbrane i njenih podnesaka respondenta" i zaključio da je "u interesu pravde obezbediti da strane u postupku imaju dovoljno vremena da pripreme svrsishodne žalbene podneske u celosti se pridržavajući merodavnih odredaba",¹⁰

UZIMAJUĆI U OBZIR da je isti pristup primenljiv u odnosu na Lukića i Pavkovića;

KONSTATUJUĆI da postoje valjani razlozi za produženje roka na istoj osnovi;

KONSTATUJUĆI TAKOĐE da je u okolnostima ovog predmeta, traženo produženje od 40 dana počevši od dana podnošenja žalbenog podneska odbrane razumno i opravdano u svrhu pripreme podnesaka respondenta;

IMAJUĆI U VIDU da se Lukićevom zahtevu traži i produženje roka za podnošenje žalbenog podneska zbog bolesti Lukićevog kobranioca;¹¹

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Odlukom od 29. juna 2009. godine odobreno znatno produženje roka za podnošenje žalbenih podnesaka odbrane;¹²

UZIMAJUĆI U OBZIR da su Lukićev glavni branilac i ostali deo tima bili u stanju da nastave rad na pripremi žalbenog podneska tokom relativno kratkog perioda odsustva njegovog kobranioca;

KONSTATUJUĆI da u Lukićevom zahtevu nije pokazan valjan razlog koji bi opravdao dalji produžetak roka za podnošenje njegovog žalbenog podneska;

IZ GORENAVEDENIH RAZLOGA,

OVIM DELIMIČNO ODOBRAVAM Lukićev zahtev;

ODOBRAVAM Pavkovićev zahtev;

¹⁰ Odluka od 27. jula 2009. godine, str. 4.

¹¹ Lukićev zahtev, par. 10.

¹² Prvobitni krajnji rok za podnošenje žalbenih podnesaka bio je 75 dana od dana podnošenja najave žalbe, tj. najkasnije do 10. avgusta 2009. godine. Taj krajnji rok je Odlukom od 29. juna 2009. godine produžen na 120 dana od dana podnošenja najave žalbe, tj. najkasnije do 23. septembra 2009. godine.

NALAZEM da Lukić i Pavković podnesu svoje podneske respondentu u roku od 40 dana od datuma podnošenja žalbenog podneska tužilaštva, tj. najkasnije do 2. novembra 2009. godine.

ODBACUJEM preostali deo Lukićevog zahteva.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnom smatra verzija na engleskom.

Dana 7. avgusta 2009. godine,
U Hagu, Holandija

/potpis na originalu/
Liu Daqun, predžalbeni sudija

[pečat Međunarodnog suda]